第11次会议简要记录 1991

主席：伯克先生(爱尔兰)

目 录

议程项目89：《国际经济合作、特别是恢复发展中国家的经济增长和发展宣言》议定的承诺和政策的实施(续)

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名。
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

A/C.2/46/SR.11
16 October 1991
CHINESE

下午3时05分宣布开会

议程项目89: 《国际经济合作、特别是恢复发展中国家的经济增长和发展宣言》议定的承诺和政策的实施(续)A/46/155, A/46/159, A/46/317-S/22823, A/46/336, A/46/344, A/46/505)

1. 张业遂先生(中国)说,《国际经济合作、特别是恢复发展中国家的经济增长和发展宣言》承认发展中国家对自身经济增长与发展的责任,但同时还强调国际社会有责任支持发展中国家为解决本国严重的经济和社会问题而作出的努力,并为此创造良好的国际经济环境。迫切需要采取有效措施,减轻发展中国家的债务负担,增加包括官方发展援助在内的资金流入,减少和取消贸易保护主义,并在消除贫困和防止环境恶化方面作出切实的努力。

2. 近年来,中国在经济、贸易、科技等领域,同许多国家建立和发展合作关系。1991年6月,为推动环境与发展领域的国际合作,中国政府在北京主办了“发展中国家环境与发展部长级会议”。会议通过的《北京宣言》为联合国环境与发展会议的筹备工作及环境领域的国际合作作出了重要的贡献。

3. 作为亚太区域的一员,中国参与并推动该区域的经济合作。中国对亚洲及太平洋经济社会委员会(亚太经社会)的捐款逐年上升;中国政府决定邀请亚太经社会于1992年4月在北京召开其第四十七届会议。

4. 在今后几年里,一些国际会议将相继举行。多边贸易谈判乌拉圭回合也将进入最后阶段。中国代表团希望,在上述会议和谈判的过程中,有关各方能够继续遵循《国际经济合作宣言》的宗旨和精神。

5. EHLERS先生(乌拉圭)说,乌拉圭采纳了一种旨在促进增长的调整政策:为了遏制通货膨胀,正在大幅度减少财政不平衡,国内信贷受到控制,并且正在鼓励最大程度的竞争力。最近指导国营企业的立法为私营部门参加以前由国家所垄断的领域铺平了道路。目前正在考虑完全或部分实行私有化,私有化将包括管理控制,以便确

保服务的使用者和货物消费者是真正的受益人。

6. 虽然人民作出了牺牲,但是达成了一些协议,使得乌拉圭能够切实履行偿还外债的义务。因此乌拉圭代表团希望不要以减少资金或施加更多条件的方法惩罚乌拉圭。

7. 乌拉圭参加南方锥形地带共同市场(南区共同市场)是一项独特的机会和挑战。为了鼓励当地和外国投资,已经通过了鼓励资本流入和资本自由转移的法律,并设立了一种自由区制度,以促进制成品的加工和再出口。仍在继续削减关税。南区共同市场成员国和玻利维亚一起正在推动以最佳方式开发巴拉圭-巴拉纳水道。这些旨在鼓励私营部门参与建设和维修基础设施并提供服务的努力势将促进次区域内部和同世界其余地区的贸易的发展。

8. 乌拉圭极其重视多边贸易谈判乌拉圭回合,这项谈判应当制定一套明确的规则,使乌拉圭能够以最佳方式利用本国的相对优势、竞争力和创造力,以促进增长和发展。乌拉圭农民无法竞争,因为发达国家向本国农民提供大量补贴——但是正是这些国家谴责其他类似情况下的补贴。重要的是所有国家,尤其是发达国家,应当履行国际社会在《埃斯特角部长级宣言》、关税及贸易总协定(总协定)蒙特利尔和布鲁塞尔部长级会议宣言、七国经济首脑会议宣言和《国际经济合作宣言》下所承担的责任。

9. 虽然乌拉圭承认民主和尊重人权对一国的真正发展是必不可少的,但是并不存在直接的因果关系,因此以一个国家的政治制度作为提供发展援助的条件是不能接受的。发展中国家需要按明确、正义和公正的条件获得发达国家的资源、技术和市场。此外,乌拉圭代表团热烈支持秘书长关于召开发展筹资问题国际会议的建议。

10. AIT CHALAAL先生(阿尔及利亚)说,阿尔及利亚代表团完全赞成加纳代表以77国集团的名义在委员会第十次会议上表述的观点。他提请注意《国际经济合作宣言》第12段,他说阿尔及利亚代表团特别重视该文件中列举的下列优先目标:早日持

久解决发展中国家的外债问题；停止从发展中国家向发达国家的财政资源负向转移；以优惠条件向发展中国家提供新的资金；实施发达国家将国民生产总值的0.7%用于官方发展援助的长期承诺；改善国际经济环境，尤其是建立一种考虑到发展中国家特殊情况 and 利益的公开和公平的贸易制度，支持发展中国家的区域经济现代化努力；最后，支持发展中国家为发展本国的科技能力而作出的努力。

11. 虽然发展中国家正在执行《宣言》，并通常是在以国内稳定为代价的情况下采取新的经济政策，但是世界若干区域的形势仍然令人不安。尤其是在非洲，社会和经济问题继续恶化，主要原因是国际社会没有履行其承诺，这种状况反映出《联合国非洲经济复苏和发展行动纲领》的失败。阿尔及利亚代表团希望，国际社会将有效地调动必要的手段在1990年代向非洲提供援助。

12. 加强国际合作主要取决于各国是否具有政治意愿履行《宣言》中提出并得到《联合国第四个发展十年国际发展战略》核可的各项承诺和政策。即将举行的联合国贸易和发展会议(贸发会议)第八届大会、联合国环境与发展会议和人口与发展问题国际会议将为国际社会提供针对发展中国家的迫切需要作出积极反应的重大机会。近年来，阿尔及利亚努力使其制度更加民主并采取了具有深远意义的经济改革；因此，阿尔及利亚对《宣言》中的目标作出了坚定的承诺并将为促进该文书的执行作出不懈的努力。

13. VAJPAYEE先生(印度)说，《宣言》，尤其是第21至第37段，为国家之间进行紧急而有意义的合作提供了一个构架，虽然印度代表团欢迎会员国提供的关于为履行《宣言》中的承诺而，单独和集体采取的措施的资料，但是印度代表团更倾向于对这些措施进行分析，并希望在1992年能提出这样一篇分析报告。

14. 印度认识到，经济增长需要本国奋发努力，印度最近几个星期在货币、财政、贸易和工业政策方面进行了重大改革，以便促进生产，鼓励外国投资和贸易，减少财政和其他方面的不平衡，并鼓励私人企业。印度还采取了一些步骤，作出了相当大的牺牲，以便履行在债务方面的承诺。

15. 《1991年世界经济概览》为1991年的世界经济和发展援助描绘了一幅暗淡的图画。有人在经济和社会指标之间划上了荒谬的联系,并企图将某些增长模式和国际合作中的新条件强加于人。但是发展中世界显然已经为促进国际经济合作作出了许多贡献,发达国家很快将认识到全球相互依存对有益的经济关系具有极其重要的意义。正如秘书长在联合国工作报告(A/46/1)中所指出,恢复南北对话比任何时候都要紧迫。《宣言》和秘书长关于发展筹资问题国际会议的建议代表了各个阶段的各个阶段,印度代表团希望大会本届会议将在这方面提供有力的指导。

16. THWIN先生(缅甸)说,发展中国家已经接受这样一个观点,即它们对本国的增长和发展负主要责任,并且正确的国家宏观经济管理政策具有重要意义。缅甸已经从一个中央计划经济制度转变为市场导向经济制度,并采取了具有深远意义的政策措施,包括取消物价控制和补贴,减少赋税,改变工资和价格结构,采用财政管理制度,并分散对国有经济企业的控制。关于允许建立私营金融机构的法律将有助于将私人储蓄引导至私营部门。为了便利国际贸易,已经减化了进出口手续并改善了基础设施的支持。一项允许外资拥有100%股权的新立法,将为外国直接投资创造了有利的气候。此外正在促进私营部门的发展。政府的经济改革措施导致农业生产率提高,国民生产总值增长速度加快和出口的增加。

17. 在社会领域,教育改革包括在联合国开发计划署(开发计划署)和联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)的协助下,对课程、教科书和考试制度以及部门研究进行了审查。已经制定了一项新的保健计划,并且政府拨出了相当多的资源用于救济贫困,尤其是边界地区的贫困。

18. 缅甸在国家和国际的级别上积极参加保护和保存环境的工作。缅甸政府正在推广以无害环境和可以持久的方式开发其丰富的森林资源,缅甸最近还批准了由开发计划署提供资金的第二期国家公园保护地区管理计划。正在扩大国家森林保留区,植造新树林,并鼓励当地社区的参与。缅甸积极参加关于环境的国际讲坛和区域会议。

19. 虽然正确的国家政策对发展中国家的增长和发展具有根本性的重要意义,但是国际社会有责任创造有利的国际经济气候,支持这些国家的努力。缅甸高兴地看到联合国系统各机关和组织采取的各项措施,但是发达国家执行其承诺和政策至关重要。A/46/505号文件中叙述的各种计划只能满足发展中国家很小一部分的需要,但是缅甸仍然高度赞赏这些计划。国际社会应当同心协力,确保充分有效地实施《宣言》以及嗣后的《巴黎宣言》和《联合国第四个发展十年国际发展战略》的国际文件中议定的各项承诺和政策。

20. KIM先生(朝鲜民主主义人民共和国)说,执行《宣言》没有进展的迹象。与此同时,发展中国家的经济前景却因为国际政治局势的变化而受到威胁,北方和南方之间的经济差距在扩大。要顺利执行《宣言》定下的各项承诺与政策,需要创造一个公正和良好的环境,从促进发展中国家的持续经济增长。国际社会必须建立一个新的和公正的国际经济秩序,结束债务、商品价格下降和贸易壁垒高筑的问题。发达国家不应该出于政治目的对发展中国家实行经济禁运,也不应该给经济援助附加政治条件。国际经济关系应该建立尊重各国建立符合本国人民的要求及其特殊情况 and 特点的政治、经济和社会制度的自由的基础上。

21. 应该大大加强联合国的职能与作用,使它能在建立新的国际经济秩序中发挥中心作用。联合国在经济和社会领域中各项活动的任何改革,都应当有助于贯彻《宣言》、《1990年代支援最不发达国家行动纲领》和《联合国第四个发展十年国际发展战略》中商定下的各项承诺和政策。各国际组织在执行《宣言》方面有其重要作用,因此必须保持中立;发展中国家中对一个政治主题写入开发计划署《1991年人类发展报告》感到关切。在经济及社会理事会今后各届会议上和第二委员会中审查《宣言》的执行情况并采取后续行动是有益的。在委员会的范围内设立一个不限人数的非正式工作组,可能有助于这项工作。

22. 朝鲜民主主义人民共和国政府正在平等地在本国建立的社会主义经济制度的基础上,同所有国家发展经济往来,并将竭尽全力促进《宣言》的执行。

23. MATRI先生(巴基斯坦)说,巴基斯坦已经开始执行一项全面经济改革方案,希望在一个自由的架构内刺激经济活动。这些改革包括自由化、撤销管制和取消对私营部门的限制,目的是既保持宏观经济的稳定同时又加快经济增长,以市场力量为经济增长的主要动力。鼓励工业发展的措施,特别是对农业为基础的工业,包括废除一切工业投资管制,甚至对公共部门历史垄断的各领域也取消管制,以期创造环境,由外国私人投资逐步取代国外贷款。各种外汇限制和国内信贷控制也已经取消。贸易安排已经放宽,并废除了进口许可证的作法。国营银行已私有化,并取消了对建立私人商业银行的限制。政府的作用是提供机制。支持私人部门的主动创造性,由此带动广泛的经济增长。

24. 虽然大多数发展中国家已经普遍采取措施开放和改革本国经济,但工业化国家还没有作出相应的努力。发展中国家的国际经济环境继续恶化。如果发展中国家想从冷战后新的经济合作与伙伴关系中受益,发达国家必须履行它们在《宣言》中接受的那些承诺。

25. 海湾危机使债台高筑的发展中国家的还债问题进一步恶化。因此,需要一个债务战略帮助那些经济行为谨慎的国家,包括巴基斯坦。这些国家已执行了结构调整方案,但是它们的债务负担仍然非常沉重。给发展中国家的外来资金供应在减少,而且变得难以预料同时,东欧加入世界市场,造成争夺稀有资源的状况。发达国家可以、而且应该努力达到将国民生产总值的0.7%用于官方发展援助的商定国际目标。

26. 只有乌拉圭回合取得平衡的结果,才能保证有一个开放和可信的多边贸易体系。必须打破僵局,在年底前圆满结束谈判。发展中国家有些生死攸关的部门利益,在最后的結果中必须得到考虑;对巴基斯坦而言,其特别利益在于纺织品和服装部门。因此,关键在于逐步取消多纤维安排。

27. 考虑到非洲各国尽管付出了高贵的社会和人民生活的代价,仍然认真执行结构性调整方案,巴基斯坦代表团促请国际社会履行在联合国非洲经济复苏和发展

行动纲领最后审查和评价大会特设全体委员会最近的会议上所作的承诺,帮助这些国家满足其发展需要。

28. KUDRYAVTSEV先生(苏维埃社会主义共和国联盟)说,《国际合作宣言》的通过,说明了世界对市场机制和市场刺激的重要性、对鼓励主动和创造以实现经济增长的必要性,有了新的共识。各国还认识到必须为争取世界经济体制名付其实的一体化和最大限度地减少非生产性开支而努力,特别是在军事领域。

29. 苏联各主权共和国间目前正在自愿参加、各成员平等、经济效益和相互有利等普遍接受的原则基础拟订新的经济协定。该协定的涉及面很广,包括贸易、关税、货币和银行制度、对外经济关系和重大技术、人道主义和环境方案的资金筹措。最初的纲要协定将成为各共和国间15项长期协定和6项短期协定的基础。在8月政变流产后,各共和国间老的政治和经济联系土崩瓦解,现已有令人鼓舞的迹象表明,苏联社会已经找到了其生存和复兴所必需的内在力量。

30. 基于联合国应该在经济领域中发挥关键作用的信念,苏联将继续同各国际货币和贸易组织、以及工业化国家各协调机制,如七大主要工业国集团、欧洲经济共同体(欧共体)和经济合作与发展组织(经合发组织)等充分合作。苏联同国际货币基金组织(货币基金组织)和欧洲复兴和开发银行新的和更加密切的联系,以及苏联更加充分地贯彻《总协定》规则,都有助于该国走向经济开放的努力。

31. 虽然,《宣言》是联合国对东欧和苏联正在展开的改革的国际支持的第一次表示,但是,如果这些国家不充分加入世界经济体系,这些改革是不可能成功的。苏联充分赞同《宣言》中关于减少军事开支的呼吁。而且,苏联和美利坚合众国两国总统最近关于大规模削减武器和军备的各项声明,为世界各国树立了榜样。

32. 为了实现《宣言》所述各项目的,必须采取下列具体措施支持《宣言》的规定:世界经济关系非意识形态化和非政治化;对遭受自然灾害和人为灾害的国家提供紧急援助;调动必要资源,促进发展和重建各国经济,特别是那些处于过渡阶段的经济;在受援国国内创造必要的经济和政治条件,并且在世界经济体系中自由转

让。知识、技术、资本、人力资源和商品。应定期审查执行《宣言》的进展情况，并使这项工作同新的《国际发展战略》的执行情况的定期审查工作同步展开。

33. GIRON先生(哥伦比亚):也代表秘鲁发言说,两国政府根据《宣言》的精神进行了大量的经济和社会改革。哥伦比亚政府正采取一项总战略,使经济开放、生产基础设施现代化、国营企业和港口系统私有化以及其他公共机构合理化,并采取了决定性的步骤,开放国际贸易,鼓励国内外的投资。秘鲁政府正执行一项稳定经济和调整结构的方案,该方案在很大程度上已消除经济中的失常现象。通货膨胀已大为减少、补贴已消除、关税减少到现实的水平,并恢复偿还国际债务。这项努力涉及一项财政紧缩和使国营企业广泛私有化的严紧方案,为此需要付出很高的社会代价。

34. 所有这些改革的最终目的是,实现稳定的发展,并协助创造《宣言》所设想的有利国际经济环境。因此,十分令人感到关切的是,仍然存在影响这两国的努力、而它们又无法加以控制的情况。如同其他发展中国家的产品一样,这两国的产品在进入世界主要市场时仍遇到各种障碍。国内投资大大少于这两国经济综合和持续发展所要求的水平,同时严重的债务和还本付息的负担减少了用来满足这两国人民在食品、住房、教育和保健方面不断增加的要求所需的资源。尽管这两国愿重申它们支持民主的原则,并尊重个人的基本权利及自由,然而,这些原则在人类生存和尊严受到威胁的环境中是十分脆弱的。

35. 国际上新出现的政治环境为恢复南北对话以及乌拉圭回合能取得一个均衡的结果提供了机会,因此,为建立一个开放和可靠的多边贸易制度铺平了道路。1992年将在哥伦比亚举行的第八届贸发会议应能产生冷战之后一个新的合作时代。哥伦比亚代表团期待着贸发会议能重新得到振兴,并进行更多的分析,以改进其工作方式,并与布雷顿森林机构和关贸总协定建立更加密切的联系。

36. FLORES先生(墨西哥)说,必须扭转经济增长和技术发展集中在北方的这种危险趋势。为了防止所谓新的世界秩序进一步扩大发展与贫穷之间的差距,必须重

振多边谈判,因为这是会员国能完全履行它们在《国际经济合作宣言》中所作的承诺的唯一办法。

37. 近年来,许多发展中国家已开始执行重大的经济调整政策,以期取得经济复苏和增长。这些努力必须在一个有利于发展的国际经济环境中加以进行。若要全面执行该《宣言》,则需要发达国家进一步作出努力,在转移资源、债务、贸易和商品、工业及技术发展、赤贫和环境等方面制订具体的协议。

38. 联合国应在为发展调动国际合作方面发挥主要作用。为了建立一个充分的框架,执行、跟踪和分析该《宣言》所载的承诺和政策,需要改善和扩大联合国系统内及其各机构与会员国之间的协调。目前正在使联合国系统得到重振和现代化的进程应可促进实现该《宣言》的总目标和具体目标。

39. 墨西哥已开始积极进行国内改革,使其经济现代化,并在国际上加强其竞争能力。墨西哥的经济政策基于四项战略:开放经济,并使其国际化、技术改革、对国内经济放松管制以及鼓励出口。这些措施只能通过有利于这种努力的国际环境得到加强。

40. SEALY小姐(牙买加)说,《国际经济合作宣言》所载的承诺和政策要求在国家 and 国际上采取行动。包括牙买加在内的许多发展中国家已在努力控制通货膨胀、促进国内外的投资、经济的现代化以及扩大它们在国际上的竞争力。然而,这些政策只有得到国际社会的支持才能获得成功。

41. 秘书长的报告(A/46/505)载有关于牙买加政府为执行该《宣言》所采取的步骤。然而,牙买加有限的人力和财政资源阻碍了这些努力,因此需要得到国际支持。建立一个能提供帮助的国际环境需要在下列四个主要领域中立即采取行动。第一,必须大量减少还本付息的开支。虽然一些债权国已采取某些重要的步骤,而且若干对付商业债务的战略已取得一定的成功,但仍需要持续不断地采取更为集中的国际行动。国际金融机构尤其应重新考虑对那些曾是它们净捐助国的发展中国家所欠债务的调整及其再筹措资金等方面的政策。第二,发展中国家的商品和原料出口通

常是它们外汇的最主要来源,因此必须允许它们进入国际市场。第三,如果发展中国家要得到增长,则需要对它们的经济进行更多的投资,包括增加技术援助。第四,人力资源的开发必须得到优先考虑。牙买加代表团感到鼓舞的是各国政府和联合国系统的各机构及各组织正对这方面加以重视。由于人力资源的开发是持续经济增长一个十分重要的条件,这些活动应该得到扩大。

42. CANDAO先生(菲律宾)说,相互依存的概念对于《国际经济合作宣言》具有至关重要的意义,并与合作紧密相关。该《宣言》综合了联合国过去通过的许多宣言和决议所表达的愿望,它是联合国有关发展文献中的一个里程碑。

43. 菲律宾致力于执行该《宣言》的规定,这反映在其1988--1992年中期发展计划之中,该计划寻求实现一系列国家发展的目标,如减轻贫穷、创造更具生产力的就业机会、促进平等和社会公正以及实现持续性的经济增长。许多具体的措施正得到执行,以实现这些目标,它们包括政府机构的权力下放、促进土地改革和环保方案,并改进在保健、教育、社会福利和预防犯罪方面所提供的服务。菲律宾还采取了各种步骤,鼓励国内外投资,并促进家庭手工业和中小型企业,扩大地方政府机构和私营部门参加基础设施的各个项目和发展管理的进程。

44. 人们正在鼓励发展中国家加强自力更生的能力,但是,如果没有其他发展中国家和发达国家的帮助,解除正吞噬它们本已是微薄的出口收入的大规模外债和还本付息的负担,自力更生的能力是无法获得的。因此而节省下来的资金可用于进口新技术,以加快经济增长和发展。目前,日本、欧洲共同体和美国所进行的所有外国直接投资的80%是属于这一组的国家。必须将更多的直接投资转移到发展中国家,并提供促进投资的方案,这些方案应具有吸引人的条件。此外,发达国家所采取的保护主义政策应得到阻止,以便使发展中国家的出口能更多地进入它们的市场。最后,除非发展中国家能得到更多的资金购买对环境无害的技术,它们则无法保护其森林,保持其水域清洁,甚至成为发达国家污染物质的汇集之处。

45. SERSALE di CERISANO先生(阿根廷)、JOMAA先生(突尼斯)、OULD CHEIKE

EL GAOUTH先生(毛里塔尼亚)、JANJUA小姐(巴基斯坦)、MISSARY先生(也门)和委员会秘书参加了一次程序性的讨论,之后,主席通知委员会,他将编写一份有关议程项目89的一般性讨论的总结,并分发给各代表团。

下午5时30分散会。